

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في يوم الاربعاء 17 حادي الثانية 1827

<p><b>SUSCRIPCIÓN</b></p> <p>Melilla, un mes . . . . . 1'25 Ptas. España, Tánger y Tetuán, trimestre . . . . . 3'00 Número suelta, 5 céntimos</p>	<p><b>SUPLEMENTOS ARABES</b></p> <p>Administración, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2</p>	<p><b>SUSCRIPCIÓN</b></p> <p>Estranjero, semestre . . . . . 18 frs. Marruecos, semestre . . . . . 18 Ptas. Anuncios, precios convencionales</p>
---	---	---

## EN CHERAUIT Y LEHEDARA

### La columna en marcha

A las tres y media de la mañana del sábado último, el alegre toque de diana puso en conmoción el campamento de la Restinga, y media hora despues estaba lista la columna del General Real, encargada de castigar á los moros de Cherault y Lehedara, autores de la agresión al indígena de la policía allí organizada no hace mucho.

En vanguardia marchaban los caides de aquellos poblados, Jamed, Ad-du, Daudi, dos hijos de Busfia y otros notables; policía indígena con el Capitán Barbeta y sección de caballería del teniente Vallarino. El grueso lo constituían tres compañías del Regimiento de Melilla, al mando de los capitanes Carbonell, Fernandez Cuevas (D. Teodoro), y Marina; tenientes Villen, Camarero, Cogolludo, Martín Cano, González Deleito, Pinillos, Molino, Agulla y Larrea; la sección de ametralladoras del teniente Espinosa y la de artillería de montaña, sistema Plasencia, con el teniente Romay. Después el convoy, las secciones de Ingenieros, de Administración, y constituyendo la retaguardia la compañía de Africa del capitán Ariza con los tenientes Estevo, Carmona, y Coronel. La columna iba al mando del Teniente Coronel Ferrando.

El Estado Mayor del General Real estaba formado por los capitanes Zegrí, Cabanellas y Castañón.

En el campamento quedó el Comandante Carrasco con dos oficiales y 60 hombres.

### Comienza la operación

En zoco el Arba, á donde se llegó á las cinco y media, se dió un pequeño descanso y una hora despues entraba en Africun, primero de los poblados de Cherault.

Allí se destacaron las compañías de los capitanes Carbonell y Cuevas, la sección de ametralladoras, la caballería y la sección de ingenieros, para proceder á la voladura de la casa de Aissa-Uled-el-Kadi. El resto de la fuerza ocupó posiciones dominantes. En esta situación vióse avanzar al galope un indígena al encuentro del General Real.

Era el mayor de los hermanos, que se entregó sin resistencia, diciendo:— «Me someto, pero no soy culpable; para demostrarlo, me afeitaria la barba, é iria á pedir perdón al mismo rey de España. Yo te suplico—añadió—que no quemes la casa de mis padres que es la nuestra.»

El General envió á su ayudante, capitán Zegrí, para que no se realizara la voladura. Un segundo más tarde, habriase consumado el castigo. El padre de Aissa agradeció el perdón.

Otros moros mostraron por ello disgusto; pues sin duda, para satisfacer venganzas personales, querian verla

destruida. El General les replicó:— «España no ha venido á tomar venganzas, sino á detener á los culpables; y solo en caso de no ser habidos, á castigarles en sus bienes. Aissa se ha presentado, no hay porqué irrogar perjuicios á sus padres, que no son responsables de su falta.» Ante estas palabras, todos callaron.

### Nuevas detenciones

La columna, dividida en dos, siguió avanzando en demanda de otros poblados. Una lo hizo por el extenso barranco que allí existe, al mando del Teniente Coronel Ferrando, y la otra por las alturas que lo dominan por el Sur, convergiendo ambas con puntualidad matemática al lugar señalado como segundo objetivo.

Durante esta marcha se presentaron algunos grupos de moros en las colinas inmediatas, en actitud hostil; al capitán Marina se le ordenó ocuparlas. Al acercarse, se alejaban los indígenas, casi todos ginetes, en buenos caballos, llevando el traje clásico de guerra, con el consabido turbante de pelo de cabra.

Aissa señaló la casa de otro de los autores, conocido por *Caravela*, el cual se entregó, y poco más lejos lo hizo otro.

Los capitanes Zegrí y Castañón, con la sección del teniente Molino y cuatro caballos, avanzaron un kilómetro para reconocer las casas de otros culpables.

A los requerimientos que se hizo á los moradores, salió un moro, diciendo:— «El que buscáis es hermano mío, y se halla ausente; en rohenes, me entrego con armas y municiones.»

### Camino de Lehedara.—Las moras dan agua á los soldados

Bordeando siempre los extensos poblados de Cherault, cambió de dirección la columna al N. E. para ganar los de Lehedara.

Las moras daban de beber agua á los soldados que lo solicitaban. La disciplina fué tan grande, que ninguno osó tocar las higueras y árboles frutales que hallaban á su paso, brindando maduros frutos. Era el primer encargo que se les había hecho y al que ninguno contravino.

El sol, cerca del zénit, abrasaba; pero la tropa no dió señales de fatiga. Solo algunos soldados más débiles mostraron cansancio. Algunos oficiales, hubieron de coger sus fusiles y mochilas para aligerarles de peso, y de igual modo procedieron algunos ginetes. A las doce y media se llegó á Lehedara, vivaqueando despues de practicar las últimas detenciones.

### Un exaltado

De uno de los poblados salió un anciano octogenario, pequeño de cuerpo, de larga barba blanca, medio desnudo, llevando las manos al cielo, profiriendo grandes voces. «Respetad nuestras mujeres—decía—no hagais mal á los nuestros, que ninguno os ofenderá.» Tras el viejo, iba un numeroso grupo armado.

El General le hizo conducir á su presencia, manifestándole, que España no iba en son de guerra, sino de paz; que solo deseaba librarles de perturbadores y restablecer la tranquilidad; y que, aún en caso de romper las hostilidades, un deber de humanidad le haría respetar á los pacíficos.

El discurso no pareció convencer mucho al anciano, que continuó gritando; y como se hubieran reunido buen número de indígenas, confundiendo amigos y enemigos, dispuso que se separaran en dos grupos. Cuando lo hicieron, los desidentes, continuaron su camino alejándose, guiados siempre por el viejo, que se jactaba no haber pisado jamás tierra de cristianos, por lo que entendía que éstos no debían pisar la suya.

Cuando se divisaba algún grupo armado, corrían á su encuentro los que acompañaban á las tropas, desandando despues el camino, para participar que deseaban la paz.

### El vivac

En Lehedara se estableció el vivac, confeccionándose el rancho de la tropa y el almuerzo de los oficiales.

Los propietarios de los aljibes, se apresuraron á ofrecer agua y de ella bebió tambien el ganado. La estación optica recibió un telegrama participando la salida de la compañía Ochoa y como la neblina impedía divisar zoco El Arba, allá fué un caid, llevando instrucciones para su jefe.

Lo mismo que el paseo anterior, obsequiaron á los moros amigos con carneros y se pagó espléndidamente lo suministrado por los kabileños.

### La Compañía Ochoa

Ya dijimos, que, en vista de las noticias alarmantes que circularon durante la madrugada del sábado, acordó el General Marina enviar á la Restinga otra compañía de refuerzo.

A las seis y media se trasmirió la orden al bizarro Coronel del Regimiento de Africa Sr. Axó, y treinta minutos despues, se encontraba en el muelle dispuesta para embarcar la del capitán López Ochoa, con los tenientes Reyes, Imperial y Monllor.

S. E. felicitó al Coronel y á los oficiales por la rapidéz con que cumplieron su orden. Hay que advertir, que la tropa iba racionada para dos días.

Esta compañía, tan pronto desembarcó, dirigióse á zoco El Arba, donde acampó.

### Regreso á la Restinga

A las cuatro levantó el vivac la columna Real, y á las cinco se encontraba en Zoco El Arba.

De la Restinga habían salido dos botes, uno del cañonero «Pinzón» con el segundo comandante, y otro de la Compañía de Mar con el teniente Mazarro, llevando algunos elementos por si la columna pernoctaba en aquellos lugares.

Uno de los indígenas, que dijo estar

enfermo, fué transportado en hombros de los marineros al segundo bote.

A las cinco y cuarenta y cinco levantaron el campo las fuerzas, regresando á la Restinga á las siete y media.

### Resumen de la operación

La jornada fué de prueba, habiéndose recorrido durante ella cincuenta kilómetros bajo un sol abrasador, llevando la tropa el equipo completo y la dotación de municiones y raciones para dos días. El General Real escuchó elogios por su tacto, discreción y dotes militares de labios de su inmediato superior el General Marina, y él las tuvo á su vez muy encomiásticas para los jefes, oficiales y tropa, por su buen espíritu, disciplina y brillante instrucción.

La finalidad perseguida habiase alcanzado por medios pacíficos, sin recurrir á la fuerza, demostrando á los indígenas los verdaderos sentimientos que animan á España, y el propósito decidido que tiene de terminar con la anarquía reinante en estos territorios, perjudicial para moros y españoles.

Ya en la Restinga, el caid Busfia, el hombre más respetado de Quebdana, aprobó lo hecho, manifestando, que debia España continuar su obra pacificadora, siguiendo la conducta de Francia en la derecha del Muluya.

El caid Choa, cuya mujer es asistida en el dispensario de la Restinga, se expresó en parecidos términos, agrogando que ellos no querian otro gobierno que el Gobierno español.

¡Lástima que no todos opinen lo mismo y que algunos perturbadores traten de explotar en provecho propio la credulidad y fanatismo de sus coterráneos!

## Sección árabe

السفارة المغربية  
لمدريد  
ذبت علي طرين السلامة السفارة  
الغربية لعاصية سبانيا وهي طريفها بالمدريد  
تزور اشيلة وغرطه وبعض مدن الازداس  
وسبانيا التي بها بعض اثار العرب حتى  
الان

Viaje á Granada y Sevilla de la embajada marroquí.

كذب فباحش  
اجم بالغيب  
لا صحة للاشاعة التي بنت عليها بعض  
الصحبة عنوانا للاخبار من ان الحكومة  
الاستعمارية جرت الي الحدود جنودها وانها



# INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal en la Agencia Fabra)

## DE GUERRA

### Propuesta de ascensos

El «Diario oficial» del ministerio de la Guerra publica las siguientes propuestas de ascensos:

—En Infantería, son propuestos al empleo inmediato, los tenientes coroneles, don Jacobo San Martín Lozano, y don César Baceta Vera.

Los comandantes, don Saturio García, don Eduardo Casado, don Pedro Chamarchivaut, don José Cáceres, don Dionisio García, y don Adolfo Pahisa.

Los capitanes, don Luis Aguirre, don José Calvet, don José Murillo, don Manuel De-Vos, don Benito Caveno, don Joaquín Guerra, don Francisco Ribot, don Carlos Paoi, don Arturo Alvarez, don Jorge Ruiz, don José Blanco, don Narciso Giménez, y don Arturo Pereira.

Los primeros tenientes, don Antonio González, don Joaquín Alberti, don Lorenzo Tamayo, don Antonio Cavan, don Fernando Tassier, don José Trucharse, don Eduardo García, don Hernán Cortés, don Sixto Cámara, don Liberato Costales, don Manuel Zabala, don Domingo Herrera, don Alberto Galiana, don Gracián Sáez, don Eduardo Mateo, y don

## NOTICIAS VARIAS

### Destinos

El mismo periódico oficial publica el destino del sargento de Artillería, Angel de los Rios á la comandancia de El Ferrol, y el del sargento Germán Aldea al catorce Depósito del arma.

### Lucha de presos

**La hora del encierro.—Heridos.—Interviene la guardia.—Las armas**

Comunican de la Coruña que ha habido en aquella cárcel serios desórdenes.

Al tocarse la campana para el encierro, los presos se acometieron en-

tre sí, resultando varios heridos, de alguna gravedad.

Los empleados requirieron el auxilio de la Guardia para restablecer el orden, y habiendo intervenido fueron reducidos los reclusos.

Las armas de que se valieron los agresores no han podido ser habidas a pesar de los registros practicados.

### Un crimen en Canarias

**Envenenamiento.—Graves.—Contra el criminal**

Un despacho de las Palmas participa que un sujeto que mantenía relaciones ilícitas con una mujer en el pueblo de Santa Brígida, envenenó á la familia de aquella, encontrándose en gravísimo estado, dos hijas y una nieta.

El crimen causó tal indignación en el vecindario que organizó una batida contra el criminal deseando lyncharlo.

El criminal fué hallado en el campo en estado de completa extenuación.

### Propaganda católica

**La cuarta Semana Social.—El padre Zugasti.—Otros discursos.—Contra la absenta.—Las razas**

En Santiago continúan las conferencias oradores han sostenido que la cooperación es el mejor modo de perfeccionar las razas.

### La exposición de Valencia sigue abierta

El Presidente del Comité de la Exposición se ha dirigido á la Prensa en súplica de que desmienta terminantemente el rumor de que aquella va á cerrarse en el mes de Agosto.

Por el contrario la Exposición continuará abierta.

### Contrabando

La fuerza de Carabineros de la Comandancia de Valencia ha encontrado oculta en la escollera del dique Norte, una partida de 4000 kilogramos de tabaco.

### De regreso

Ha salido para Orán el vapor que

condujo á Valencia los excursionistas de Argelia.

### Niños á un pozo

Participan de Gerona que dos niños que se dedicaban al cuidado de un rebaño se sabieron en una cueva cayendo en un pozo, de donde no han podido ser extraídos.

### Importante querrela

De Jerez de la frontera comunican que continúa muy embrollada la cuestión del desfalco del Monte de Piedad.

Varias personalidades se han querrelado contra el Consejo de administración de dicho establecimiento, en el cual figuraa los nombres de aquellas, garantizando operaciones ficticias.

### De Barcelona

**Conferencia. Gran reserva. Vigilancia**

En Barcelona han celebrado una extensa conferencia el gobernador civil y los Sres. Parejo, y Salagaray, acerca de los últimos atentados terroristas.

Lo tratado en la conferencia aparece en el mayor secreto.

Lo único que se sabe es que se ha ordenado á los guardias de seguridad que redoblen la vigilancia.

de dicha capital.

Uno de los acuerdos fué el de mantener y apoyar la candidatura del Sr. Iglesias para la primera tenencia de la Alcaldía.

### La Reina Doña Cristina

Ha llegado á San Sebastián la Reina Doña María Cristina, siendo recibida por las autoridades y todo el elemento oficial.

En la estación le fué ofrecido á Su Majestad por el Alcalde de la capital donostiarra un ramo de flores.

### Maura en Santander

El Presidente del Consejo de Ministros está siendo muy visitado por sus amigos, que le manifiestan su interés por el restablecimiento de su hija, la cual se encuentra mucho mejor.

الزمت المسلمين واليهود من سكان مليية بلبس النصارى او مغادرتهم البلد فان هاته

الاشاعة لا اصل لها بل كذب مضروب

ببهتان يتخذ هاته الافاويل من لا

يستحيى من عار الكذب وعار علي الرجل

بان يصب الكذب او يخلفه من عده

Noticias de Marruecos.

وفاط السيد العباس

العباسي

انتهت الينا الاخبار الواردة من فاط

خليقة الوزير اعظم السيد العباس العباسي

في هذا الياام السابعة بمرض اصيب به

وقد كان محجل جنازته نظيا حضرته

الاعيان واكابر فاس والعلما والوزرا والكبرا

تقدم لاحاليه وللخزن الشريف وكجالة

السلطان جميل التعزية وتطلب لهم الصبر

والسلوان ونشاطهم في التاسب علي هذا

الفيد المرحوم

el buer taurant.

Pueden bañarse á la hora que se desee y en el departamento que se elija.

Para adquirir datos, billetes y precios en el Despacho del Bañeario.

## AVISO

Se vende una estantería completa con mostrador de tablero nogal y un aparador con cristal de una sola pieza de grandes dimensiones, perteneciente al antiguo Establecimiento de Don David J. Melul, situado calle San Miguel número 26.

Informarán, Bazar Reina Victoria General Chacel 1.

**Garganta voz y boca se curan** con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 la remite el autor. Puerta del Sol, 7, Madrid.

EMILIO SALGARI

## El León de Damasco

Continuación de «El Capitán Tormenta»

(Propiedad de «La Novela de Ahora».)

capaz de hacer frente en un duelo al León de Damasco?

—Creo que sí.

—¿Es tu íntimo amigo?

—Sí, Haradja.

—¿Qué importa? Las más fuertes amistades se quebrantan; y no sería la primera vez que dos colegas, bien por una futea, ó por rivalidades de amor, se trocasen en mortales enemigos.

—No te comprendo, Haradja—dijo la duquesa, impresionada por el tono violento de la turca.

—Me entenderás mejor esta noche, después de la cena, gentil capitán. La

libertad del cristiano está entre mis manos; y si Mustafá quiere despojarme de los prisioneros de mi tío, tendrá que luchar conmigo. ¡Que venga á asaltarme si se atreve! ¡El Pachá acaso vale más que el Gran Visir, y la escuadra, más que el ejército!

¡Que pruebe!

Haradja se había erguido con los brazos cruzados sobre el pecho, los ojos llameantes, temblando de ira.

—¡Que pruebe!—repitió con voz sibilante.

Y cambiando bruscamente de tono, añadió, volviendo á sonreír alegremente:

—Ven, gentil capitán. Reanudaremos la conversación después de la cena. Mis tormentas son iguales á las del Mediterráneo; breves, pero terribles, se calman enseguida.

Demos una vuelta á la terraza. Te enseñaré desde dónde las galeras de mi tío abordaron la roca.

Toda señal de cólera había desaparecido del rostro de la turca. Lanzó una

última mirada al mar, que enrojecía bajo los rayos del sol poniente, y bajó la escalerilla de la torre, llegando á las terrazas que circundaban el castillo, defendidas por sólidas almenas, casi todas mutiladas.

Numerosas culebrinas, casi todas venecianas, estaban aún con las bocas vueltas al mar, y otras, hacia la llanura; y á lo largo del parapeto se veían altas pirámidas de balas de hierro y de piedra.

Haradja hizo recorrer á la duquesa casi toda la terraza, y se detuvo ante una vetusta torre cuadrada, que parecía haber sido hendida por la formidable maza de algún titán.

—Por esta parte los marineros del gran almirante entraron en el castillo—dijo.—Yo estaba á bordo de la galera de mi tío, y pude seguir distintamente las fases del terrible combate.

—¡Ah!—dijo la duquesa.—¿Estabas también allí, Haradja?

—La sobrina del gran almirante no podía permanecer inactiva entre los

muros de un harén. Era yo quien mandaba aquella galera.

—¿Tú?

—¿Te asombra, *effendi*?

—¿Sabes pilotar una nav?

—Como cualquiera de los pilotos del Pachá—replicó la turca.—¿Crees que no he hecho cruceros por el Mediterráneo? He capturado no pocos navíos cristianos, y me he lanzado al abordaje con mis soldados.

Sin duda ignoras, *effendi*, que mi padre era un corsario del mar Rojo. Probablemente le habrás oído nombrar.

—¿Cómo se llamaba?

—Ramaib.

—Me suena ese nombre.

—Murió trágicamente.

—Eso no puedo decirte, Haradja.

—Ya te contaré eso esta noche. ¿No lo hacen así los árabes?

—Pasan las noches enteras oyendo á los viejos del país—repuso la duquesa.

Continuaron su paseo por las terrazas, y cuando el sol se ocultaba en el horizonte volvieron al salón de la cola-



## Extranjero

### Turquía

#### La cuestión de Creta

De Constantinopla anuncian que los ánimos se van calmando respecto de la cuestión de Creta.

El Gobierno quiere, como hacen las demás potencias, enviar á dicha isla un barco de guerra.

Se sabe también que el Gobierno griego ha aplazado las elecciones de diputados, á fin de que la elección del diputado cretense no pudiera parecer una provocación á Turquía.

### Persia

#### La revolución

En Teherán se asegura que Inglaterra está dispuesta, en vista de la gravedad de la situación, á desembarcar tropas en el Sur de Persia.

### Portugal

#### El Rey Don Manuel en Oporto

De Oporto telegrafían que el Rey Don Manuel II ha puesto hoy la primera piedra del monumento conmemorativo de la Guerra de la Independencia.

Los monárquicos de Lisboa preparan un grandioso recibimiento al Rey, cuando regrese á dicha capital.

### Francia

#### El viaje del Czar

En la Cámara popular de París, el orador socialista Mr. Jaurés, ha interpelado nuevamente al gobierno acerca del viaje del Czar á la capital de la República.

El orador ha censurado que el Jefe de la policía rusa esté ayudando á la francesa para la preparación del viaje de Nicolás II.

Añadió Mr. Jaurés que se ha censurado mucho que el Gobierno haya condecorado con la Legión de Honor, al Juez Harting, que fué condenado en 1899 como cómplice del atentado realizado con dinamita.

#### Espanoles detenidos

En París han sido detenidos por expender billetes del Banco de España falsos, dos súbditos españoles, llamados Indalecio Sialí y Antonio Cruz.

### Rusia

#### Combinación diplomática

Telegramas de San Petersburgo dan cuenta de que el ministro ruso en Belgrado ha sido trasladado á Stokolmo, y que el de esta capital, ha sido nombrado embajador de Rusia en Madrid.

### El cuerpo de Telégrafos

## Nuevas oposiciones

Por considerarlo interesante dado el número de jóvenes que en Melilla se preparan para ingreso en el cuerpo de Correos, reproducimos á continuación las bases de la nueva convocatoria que publica la «Gaceta» del 26 de Junio llegada ayer y en donde pueden verse los programas que han de regir en las oposiciones.

1.ª Se convoca á oposiciones para dar ingreso en la Escuela de Telégrafos, por orden de cenaura, á los candidatos aprobados, para hacer frente á las necesidades del servicio durante el primer semestre de 1910.

2.ª Los candidatos admitidos en la Escuela estudiarán en ella, durante 3 meses, las materias prevenidas en el artículo 10 del reglamento orgánico del Cuerpo, que son: Nociones de electri-

cidad y magnetismo.—Nociones de telegrafía y telefonía.—Nociones de dibujo lineal y legislación de telégrafos.

Hará después las prácticas que en el art. 11 del mismo reglamento se determinan y los aprobados de ésta y en la Escuela irán ocupando, por orden de la suma de las notas obtenidas en una y otra, las vacantes que existen de oficiales quintos.

3.ª Que para tomar parte en la convocatoria se admitirán solicitudes hasta las 18 del día 20 de Julio próximo venidero.

4.ª Que los candidatos han de reunir las circunstancias expresadas en el artículo 9.º del reglamento orgánico vigente, á saber: ser españoles, sin tacha legal ni impedimento físico, y haber cumplido quince años, sin exceder de veintiséis, el día último del año actual.

Para acreditar estas circunstancias, los candidatos acompañarán á sus solicitudes:

a) Certificación del acta civil de nacimiento debidamente legalizada.  
b) Certificación de buena conducta, expedida por la autoridad local correspondiente ó, en su caso, por la de aquella á cuyas órdenes sirva el candidato, si fuere empleado público.

c) Declaración, firmada por el interesado, de no haber sido sentenciado á pena aflictiva ni correccional por los Tribunales de justicia ni estar procesado por delito; de no haber sido separado de ningún Cuerpo ó destino por faltas cometidas; de no tener impedimento físico que inhabilite para el servicio y de reunir las demás condiciones exigidas por la ley para ser funcionario público.

5.ª Antes del 30 de Julio próximo se publicará por la Dirección general, en su cuadro de edictos, la relación total de los candidatos, debiendo en dicha fecha tener completada la documentación exigida, no admitiendo con posterioridad á ese día reclamación alguna.

6.ª La oposición versará sobre las materias de que trata el art. 8.º del reglamento orgánico, constituyendo tres grupos, en la forma y modo determinados en la Real orden de 1.º de Mayo de 1908; se hará con arreglo á los programas que se publicarán á continuación de esta Real orden.

Los grupos de asignaturas serán:  
Primero. 1, Castellano: escritura al dictado y análisis gramatical.—2, Francés: lectura y versión al castellano.—3, Geografía.

Segundo. 1, Elementos de Aritmética.—2, Elementos de Álgebra.—3, Elementos de Geometría.

Tercero. 1, Nociones de Física.—2, Nociones de Química.

Todos estos exámenes serán escritos y orales, esencialmente prácticos, y se verificarán por el orden alfabético de los solicitantes.»

## Administración de Loterías

Calle del general Chacel, 11.

SORTEO DEL 10 DE JULIO DE 1909

Premio mayor: 250.000 Pts.

Hay décimos á 10 Pesetas

## Venta de muebles

Por tener que ausentarse su dueño, se venden muebles usados.

Carretera del Buen Acuerdo número 2 (casa de David).

## La Sra. Viuda de Galván

ofrece su nuevo domicilio calle del Gran Capitán núm. 7

## Restaurant de France Madame Torres

Barrio de la Reina Victoria  
frente al Parque

Cubiertos desde 1'50 pesetas.  
Por sábanos mensuales, almuerzo y comida, á razón de 2'50 pesetas diarias.  
Se alquilan habitaciones amuebladas y sin amueblar, con vistas al Parque.

## NOTICIAS

### Entierro

A las seis de la tarde tuvo ayer lugar la conducción al Cementerio del Carmen del cadáver de la niña María del Africa Urrutia, hija del Coronel de Caballería D. José.

El duelo iba presidido por el hermano político de la finada, nuestro estimado amigo D. Pedro Topete Urrutia, llevando las cintas el Teniente Coronel de E. M. don Gonzalo Gutierrez, Comandantes de Caballería y de Infantería señores Fajardo, Cos-Gayon y Prada.

Al Coronel Urrutia, que debe llegar hoy en el «Sevilla», y á su afligida familia, reiteramos la expresión de nuestro pésame.

### Viajeros

En el vapor «Cabo Paez», procedente de Málaga, llegaron ayer á esta Plaza, Don Juan Vila, Don Miguel Fillol, Don Venancio Guillauret, y Don José Montes.

Por la noche zarpará para las Plazas menores y Málaga.

### Al Arresto

Ayer un hebreo hizo objeto de malos tratos á otro israelita, por lo cual fué detenido y conducido al Arresto.

### Un desertor

Se ha presentado en el Centro de Policía un súbdito francés, desertor de la Legión extranjera.

### El «Sevilla»

Esta mañana debe fundear en esta rada el vapor-correo «Sevilla», el cual zarpará al medio día para Cabo de Agua y Chafarinas.

### En depósito

En el Centro de Vigilancia se encuentra depositado un cinturón de señora, encontrado en la vía pública.

### La escuela indígena

Esta tarde, á las cinco, se verificarán los exámenes de fin de curso en la Escuela de primera enseñanza de indígenas en su local de la calle de Carlos de Arellano.

Agradecemos la atenta invitación que se nos ha hecho para asistir á dichos exámenes.

### Reflector

Anoche estuvo funcionando el magnífico reflector del cañonero «María de Molina», enfocando la Plaza y distintos puntos del campo moro.

## ULTIMA HORA

(POR EL CABLE)

Se anuncia aereopostal la Agencia Fabra

No hay ampliación

El Ministro de la Guerra ha declarado que no ampliará las plazas en la Academia de Caballería.

### Consejo de Ministros

Esta tarde, los Ministros residentes en Madrid se han reunido en Consejo extraordinario bajo la presidencia del Sr. Rodríguez San Pedro.

A la hora en que telegráfico continúa el Consejo.

### Declaraciones de Romanones

El diario «España Nueva» ha entrevistado al Conde de Romanones sobre la cuestión de Marruecos.

Según su opinión, la situación de Hafid empeora por momentos, y c. e. c. e. la anarquía que reina. El Pretendiente cuenta con muchos adeptos, siendo difícil prever el resultado de la lucha establecida en los alrededores de Fez.

Por lo que respecta á España, dijo que no tocará los beneficios.

Hablando de las compañías mineras, dijo que, más que á las compañías, benefician á las naciones.

Terminó asegurando que todo el mundo se halla desorientado en la cuestión de Marruecos.

### Naufragio

Recíbense despachos de Almería participando que esta madrugada ha

encallado en los bajos de Punta Catiños el vapor español «Begoña», perteneciente á la matrícula de Bilbao y casa armadora de Aznar.

El vapor venía cargado de mineral de hierro, y su situación parece muy comprometida.

En el lugar del siniestro se han acumulado grandes elementos de auxilio, y se trabaja sin descanso en el salvamento.

### En Bu-Assan

#### Askaris degollados

La población de Bu-Assan se ha rebelado contra Hafid.

Los kabileños han degollado á los askaris encargados de cobrar los impuestos.

La situación es muy crítica, pues la rebeldía se propaga á las regiones vecinas.

### Cambios del 6

París . . . . . 9'20  
Londres . . . . . 27'48

## --PARTOS-- Dr. HERRANZ

Alonso Martín, 4 ent.º (Pabellones Orozco)

## ARQUITECTO

Enrique Nieto y Nieto

Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares

HOTEL VICTORIA.—MELILLA

## Granada Córdoba Málaga y Melilla

cuatro poblaciones muy importantes por los monumentos históricos que encierran y la bondad de su privilegiado clima. Un viaje por dichas capitales, es lo más sugestivo que puede imaginarse. Para evitar desembolsos, basta adquirir las caprichosas postales que acabamos de recibir con vistas de los edificios y lugares más notables. En objetos de escritorio tenemos cuanto se puede apetecer y advertimos que nuestras tintas son las más preferidas por los inteligentes. Libros, libretas y libritos. Para convencerse, visiten

La Española, General Chacel, 4

## Chocolate

El «non plus ultra» en chocolates, es la gran fábrica de esta plaza «LA AFRICANA» á cargo de Don Emilio Rios.

Probadlos y os convenceréis.

## Gran Café UNIVERSAL

Ha quedado abierta al público la

## NEVERIA

de éste acreditado establecimiento, la cual está á cargo de un afamado maestro nevero.

Helados de todas clases.—Se sirven encargos.

## LOS EX TREMEÑOS

Calle del General Chacel

Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones

Buitarras estilo catalán, todas las noches.

Manteca destilada superior.  
Lechoncillos á 2 pesetas kilo en canal

## «La Dulce Alianza»

Café, Cervicería, Confitería, Pastelería y Nevería

## José Ruiz

Ha quedado abierta al público la Nevería de dicho establecimiento.



## Bazar Reina Victoria

DAVID J. MELUL

Completo y variado surtido en géneros de todas clases, perfumería de las mejores marcas, encajes, bordados y cintas. Juguetes y caprichos para regalos, paquetería, bisutería y quincalla.

### Sombreros y gorras

Güentes de todas clases.—Loza, cristal y utensilios de cocina.

Efectos militares para nuevos uniformes

Muebles de Viena y del país.

Sastrería civil y militar

Precios sin competencia.

Calle del General Chacel núm. 1

y Carretera del Buen Acuerdo, 2

## Gran Café YUDAH

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario y se sirve el exquisito chocolate Lombart

Bañolería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)

Se pone en conocimiento del público que de 11 de la mañana, se expenden churros al estilo de Madrid, á cinco céntimos, y buñuelos á céntimo. Se admiten encargos.

## La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramírez y Hermanos

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

## SOPAS DE PURE INSTANTANEAS

En pastillas de 6 porciones

Son muy nutritivas y preparadas con extracto de carne y todas especias.

SE CUECEN EN 10 MINUTOS

Premiadas en las exposiciones de París.

Arroz, la pastilla . . . . .	0'30
Arroz con Juliana . . . . .	0'35
Habichuelas . . . . .	0'30
Gisantes . . . . .	0'40
Lentejas . . . . .	0'35
Patatas . . . . .	0'30
Rumfoit . . . . .	0'45
Sémola . . . . .	0'30

De venta: Moro, 1, Subida de Macentrana (Pueblo), y General Chacel, 4, Barrio Reina Victoria, Manuel Bartolomé.

## La Imperial

Gran Zapatería

DE SATURNINO NAVAS

Calle de Antonio Falcón núm. 1 y Luis de Sotomayor núm. 2

BARRIO DEL BUEN ACUERDO

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

Sucursal: Túnel de Plaza de Armas

## DE LON

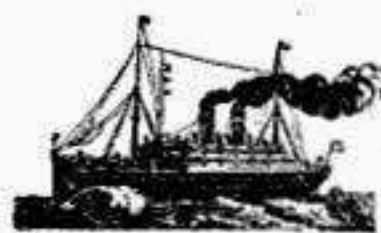
Acaba de recibir un gran surtido en calzado de todas clases la acreditada zapatería

## La Moda

recientemente trasladada al nuevo BARRIO DE REINA VICTORIA

Calzado de fabricación esmerada á precios económicos.—Elegante calzado á la medida.—Gran surtido en zapatitos para niños.

Antes de comprar calzado, visitar "La Moda", de MIGUEL ALCARAZ



## Servizio italo-spagnuolo

GENOVA

Servicio rápido y regular entre Génova, Marsella, Melilla, Marruecos, Canarias y Portugal

SALIDAS FIJAS DE MARSELLA

Todos los días 5 de cada mes para Argel, Oran, Melilla, Gibraltar, Marruecos y Canarias.

Todos los días 18 de cada mes para Barcelona, Melilla, Ceuta, Cádiz y Lisboa.

Todos los días 28 de cada mes, para Oran, Melilla, Ceuta, Marruecos y Canarias.

## PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SODICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

### Acanthea Virilis

Poliglicerosfosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 10 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera) 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

### Elixir antibacilar BONALD

— DE —

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

## Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

## Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20

MALAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios

FRANCISCO VEGA—General Margallo 13

## SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

Manuel Amaya Ramirez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

## Banco de Cartagena

CAJA

DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Sallin

Saldo anterior . . . . . Ptas. 10.051.743'06

Imposiciones durante la semana . . . . . 359.588'41

Suma . . . . . 10.411.331'47

Reintegros . . . . . 306.587'78

Saldo . . . . . 10.104.743'69

Melilla 26 de Junio de 1909.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

## SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado

DE

Don Manuel Fernández Martin

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO

## Gran Fotografía

— DE —

RICARDO GOMEZ

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3  
Junto á la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.

Preciosas colecciones de vistas de Melilla

Hay preciosos trajes de moros y moras

## Hotel Colón—antes Asia—

Situado en el sitio más céntrico ó higiénico de esta Plaza.

Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS

Hospedajes completos desde 2 pesetas.—Abonos para comer desde 1'50.—Habitaciones desde 0'50 céntimos.—Cubiertos sueltos, 1'25 pesetas.

SERVICIO A DOMICILIO

General Margallo 26, Barrio del Polígono

## Atención

Compra y venta de muebles y alquileres

General Chacel, núm. 4

REINA VICTORIA

## Economato Militar

Asadillo fino, (fritada de pimientos y tomates) en latas de 12 centímetros. . . . .	Lata	0'25
Fritada con escabeche de bonito en latas de 12 centímetros . . . . .	"	0'70
Patatas greñadas, en latas de 1 kilo . . . . .	"	0'25
Fruteros de cristal, con dulce de fantasía. . . . .	Uno	1'00
Arenques á la sardina, con langostinos, con especias, con anchoas, en salmuera ó con tomates, en latas ovaladas de 600 gramos. . . . .	Lata	0'50
Id. frescos, en latas cilíndricas de 12 centímetros. . . . .	"	0'25
Salmonetes ó mero, en latas de 500 gramos. . . . .	"	0'50
Ostras inglesas, en latas de 9 centímetros. . . . .	"	0'25
Truchas en aceite ó en escabeche en latas de 400 gramos. . . . .	"	2'30
Lamprea á la asturiana, en latas de 450 gramos . . . . .	"	2'65
Bacalao á la vizcaina, en latas de 500 gramos . . . . .	"	1'70
Merluza en aceite ó en escabeche, en latas de 500 gramos (de Noya) . . . . .	"	1'45
Percebes al natural, en latas de 500 gramos . . . . .	"	1'50
Mejillones al natural en latas de 500 gramos. . . . .	"	1'25
Vieiras en escabeche en latas de 500 gramos. . . . .	"	1'45
Lasón con grelos en lata de 500 gramos. . . . .	"	1'60
Cocido gallego en latas de 500 gramos. . . . .	"	1'60
Carne de vaca estofada en latas de 500 gramos . . . . .	"	1'85
Estofado irlandés y carne de vaca en diversas preparaciones (cocina inglesa) . . . . .	"	1
Callos compuestos ó con tomates en latas de 450 gramos. . . . .	"	1'35
Pollos compuestos en lata de 450 gramos . . . . .	"	1'75
Perdiz asada (inglesa) en latas de 500 gramos . . . . .	"	3'25
Perdiz asada ó con coles (de Noya) en latas de 500 gramos . . . . .	"	2'85